

**Zeitschrift:** Schweizerische Bauzeitung  
**Herausgeber:** Verlags-AG der akademischen technischen Vereine  
**Band:** 31/32 (1898)  
**Heft:** 21

## **Titelseiten**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 20.02.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

# Schweizerische Bauzeitung

Wochenschrift

für Bau-, Verkehrs- und Maschinentechnik

Herausgegeben  
von

**A. WALDNER**

Flössergasse Nr. 1 (Selnau) ZÜRICH.

Verlag des Herausgebers. — Kommissionsverlag: Ed. Rascher, Meyer & Zeller's Nachfolger in Zürich, Rathausquai 20.

Organ

des Schweizer. Ingenieur- und Architekten-Vereins und der Gesellschaft ehemaliger Studierender des eidg. Polytechnikums in Zürich.

**Abonnementspreis:**  
Ausland... Fr. 25 per Jahr  
Inland... » 20 » »

**Für Vereinsmitglieder:**  
Ausland... Fr. 18 per Jahr  
Inland... » 16 » »  
sofern beim Herausgeber  
abonniert wird.

**Abonnements**  
nehmen entgegen: Heraus-  
geber, Kommissionsverleger  
und alle Buchhandlungen  
und Postämter.

**Insertionspreis:**  
Pro viergespaltene Petitzeile  
oder deren Raum 30 Cts.  
Haupttitelzeile: 50 Cts.

**Insertate**  
nimmt allein entgegen:  
Die Annoncen-Expedition  
von  
**RUDOLF MOSSE**  
in Zürich, Berlin, Breslau,  
Dresden, Frankfurt a. M.,  
Hamburg, Köln, Leipzig,  
Magdeburg, München,  
Nürnberg, Stuttgart, Wien,  
Prag, London.

Bd XXXI.

ZÜRICH, den 21. Mai 1898.

Nº 21.

## Kanalisation Lörrach.

Die Stadtgemeinde **Lörrach** vergibt im Wege der öffentlichen Submission die Lieferungen und Arbeiten zur Erstellung einer **Kläranlage**, sowie von **Sammel- und Abzugskanälen** nebst allen Nebenanlagen etc.

Pläne, Vorausmasse und spezielle Bauvorschriften liegen auf dem Rathause zur Einsicht auf und sind die Uebernahmsofferten **bis zum 25. Mai d. J.** verschlossen und mit der Aufschrift «Kanalisation Lörrach» dem Gemeinderate einzureichen.

**Lörrach** (Baden), den 10. Mai 1898.

Der Gemeinderat:  
Grether Irgen.

## Strassenbau Schleithem-Beggingen.

Die Ausführung der Bauarbeiten für den Neubau dieser 3,6 km langen Strassenstrecke ist in Accord zu vergeben. Dieselben sind veranschlagt wie folgt:

Erdarbeiten in 6 Losen zu Fr. 13985.—.  
Maurerarbeiten » » 14183.—.  
Cementröhrendohlen » » 1389.—.

Pläne, Voranschlag u. Accordbedingungen können bei unterzeichneter Amtsstelle eingesehen werden. Offerten zur Uebernahme des Ganzen oder einzelner Abteilungen sind bis zum **31. ds. Mts., mittags**, mit obiger Ueberschrift versehen, an die **Kant. Baudirektion** einzureichen.

**Schaffhausen**, den 13. Mai 1898.

**Kant. Strassen-Inspektion.**

## Anzeige.

**Schreiner, Zimmermeister und Bauleute** werden aufmerksam gemacht, dass **Freitag den 17. Juni 1898**, nachmittags 2 1/2 Uhr, bei Hrn. Friedensrichter **Disteli** in **Olten** zwei geeignete Liegenschaften-Objekte konkursrechtlich versteigert werden. Das eine in centraler Lage der Stadt Olten, bestehend in geräumiger Schreinerboutique und Wohnhaus, das andere im Schochen zu Dänikon, bestehend in Schreinereigebäude mit Wasserkraft von 8 HP nebst Wohnhaus und Scheuerchen.

Auskunft erteilt

**Konkursamt Olten.**

## Konkurrenz-Eröffnung

über die **Kirchturmreparatur in Niederglatt.**

Infolge des von der Kirchgenossenversammlung vom 11. April 1898 erteilten Auftrages an den Verwaltungsrat, betreffend Kirchturmreparatur, eröffnet derselbe hiemit über folgende Arbeiten freie Konkurrenz:

- Ueber die Eindeckung des Turmhelmes mit Schiefer oder Zinkblech (ca. 91 m<sup>2</sup>).
- Ueber die Anbringung, resp. Erstellung eines Blitzableiters.
- Ueber eine solide Vergoldung von Kreuz und Knopf.

Meister, welche obgenannte Arbeiten einzeln oder insgesamt übernehmen wollen, haben ihre Offerten an den Präsidenten der Kirchenverwaltung, Herrn Gemeinderat **Joh. Lämmler** in der Leimgrub (Postkreis Flawyl), innert 14 Tagen a dato einzureichen, woselbst auch Plan und Baubeschrieb eingesehen werden können, eventuell auch schriftliche nähere Auskunft erteilt wird.

**Niederglatt** (Kt. St. Gallen), den 11. Mai 1898.

Im Auftrage des Kirchenverwaltungsrates:  
**Das Aktuariat.**

**Einzig echte Mettlacher**  
**Steinzeug-Bodenplatten,**  
**glasierte Wandplatten, Stallklinker und Röhren;**

wetterbeständige **Bauterracotta** (matt und in Majolica),  
**Figuren und Vasen zu Bauzwecken und für Gärten von**  
**VILLEROY & BOCH** in Mettlach und Merzig.

**Verblendsteine**

von **PH. HOLZMANN & Cie.** in Frankfurt a/M.

**Saargemünder Thonplatten, stahlhart gebrannt**

von **A. BRACH** in Kleinbittersdorf.

**Prima Schlackenwolle**

**Ladenständer. Decor. Bauguss von C. Flink, Mannheim.**

**Vertreter: EUGEN JEUCH in Basel.**

— Naturmuster und Preiscurant zu Diensten. —

## Schweren hydraulischen Kalk

in zuverlässiger, vorzüglicher Qualität liefert die  
**Cementfabrik**

**Fleiner & Cie., Aarau.**

**Wasserversorgung Wohlen (Kt. Aargau).**

## Konkurrenzeröffnung.

Die unterzeichnete Behörde eröffnet hiemit freie Konkurrenz über die Ausführung nachstehender Lieferungen und Arbeiten:

- Erstellung eines 600 m<sup>3</sup> haltenden Reservoirs,
- Liefen und Legen der Röhren von 75—225 mm Lichtweite, etwa 15000 Meter,
- Liefen und Legen der Formstücke, Schieberhähnen u. Hydranten, und
- die Ausführung der Erdarbeiten für obige Leitungen.

Pläne und Baubedingungen liegen auf der Gemeinderatskanzlei zur Einsicht auf.

Offerten sind bis zum 6. Juni nächsthin unter der Aufschrift «Eingabe für Wasserversorgung» der **Wasserversorgungskommission** einzureichen.  
**Wohlen**, 19. Mai 1898.

Der Gemeinderat.

**LAMBERT & STAHL**

**ARCHITEKTEN, STUTTGART.**

Künstlerische Ausführung  
von Perspektiven und architektonischen Arbeiten jeder Art.